

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v spojení
s ust. § 39 a nasl. Autorského zákona
medzi týmito zmluvnými stranami:

objednávateľ: Bratislavská organizácia cestovného ruchu
sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 42 259 088
DIČ: 2023399455
IČ DPH: SK 2023399455
registrácia: Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
č. registrácie: 28351/2011/SCR
zastúpený: Ing. Alžbeta Melicharová, predsedníčka predstavenstva
Mgr. Peter Petrovič, člen predstavenstva
bankové spojenie:
číslo účtu:
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

zhotoviteľ: Renka, s. r. o.
sídlo: Vinice 3362/3, 902 03 Pezinok
IČO: 43 996 299
zapísaný v registri: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro
vložka č. 50555/B
zastúpený: Renáta Hermysová, konateľka
bankové spojenie:
číslo účtu:
(ďalej ako „zhotoviteľ“)

Vyššie uvedené zmluvné strany, Bratislavská organizácia cestovného ruchu (ďalej len "objednávateľ") na jednej strane a obchodná spoločnosť Renka, s.r.o. (ďalej len "zhotoviteľ") na strane druhej, uzatvárajú v súlade s ust. § 39 a nasl. Autorského zákona túto

zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu:

Článok I Predmet zmluvy

1.1 Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa dielo – autorské umelecké predmety - ručne vyrobenú 3D keramickú korčuľu v počte 1050 ks vytvorenú z pálenej hliny,

glazovanú, s ručnou kresbou modrého modranského motívu, na ktorej bude uviazaná stužka a ďakovná karta (ďalej ako „dielo“).

- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne vytvorené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú odmenu.
- 1.3 Účelom vytvorenia diela je jeho použitie v projektoch a kampaniach objednávateľa doma alebo v zahraničí, ako aj v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít o meste Bratislava uskutočňovaných objednávateľom na účely prezentácie Bratislavy v tlačenej ako aj v elektronickej forme.
- 1.4 Predmetom tejto zmluvy je aj udelenie licencie objednávateľovi na použitie diela za podmienok uvedených v čl. IV tejto zmluvy.

Článok II

Práva a povinnosti zhotoviteľa

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, požiadavky objednávateľa a ustanovenia tejto zmluvy.
- 2.2 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že je výlučným nositeľom autorských práv k dielu a zodpovedá za to, že vytvorené a odovzdané dielo na základe tejto zmluvy je v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä Autorským zákonom. Dielo musí rešpektovať platné právne predpisy, a to najmä o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov, práva duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky. Zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi všetky náklady, ktoré objednávateľovi vzniknú uplatňovaním nárokov tretích osôb v súvislosti s dielom.
- 2.3 Zhotoviteľ je povinný vytvoriť dielo v súlade s touto zmluvou a odovzdať ho objednávateľovi riadne zabalené najneskôr do 25. 01. 2016, a to v sídle objednávateľa. Odovzdanie a prevzatie diela bude potvrdené v protokole o odovzdaní a prevzatí diela (ďalej len „protokol“), ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Tento protokol bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry zhotoviteľa.
- 2.4 Ak má dielo chyby, ktoré bránia tomu, aby mohlo byť použité na dohodnutý účel, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť len ak zhotoviteľ chyby neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel poskytne.
- 2.5 Ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania s vykonaním a odovzdaním diela, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z odmeny za vytvorenie diela za každý deň omeškania. V tomto prípade je objednávateľ oprávnený tiež odstúpiť od tejto zmluvy.

Čl. III

Povinnosti objednávateľa

- 3.1 Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť nevyhnutnú pre vytvorenie diela.
- 3.2 Objednávateľ je povinný po prevzatí diela do 7 pracovných dní oznámiť svoje výhrady, príp. požiadavky na opravu alebo úpravu diela. Zhotoviteľ je následne povinný vytknuté nedostatky odstrániť bez zbytočného odkladu, najneskôr do 48 hodín.
- 3.3 Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú odmenu za podmienok uvedených v čl. V tejto zmluvy.

Článok IV Spôsob použitia diela a rozsah licencie

- 4.1 Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela a jeho častí vytvoreného na základe tejto zmluvy, a to spôsobom a v rozsahu ďalej uvedenom.
- 4.2 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu na všestranné a neobmedzené použitie diela na dobu neurčitú, bez vecného, územného a časového obmedzenia a bez možnosti jej odvolania.
- 4.3 Zhotoviteľ udeľuje licenciu na každé použitie diela alebo jeho časti v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít o meste Bratislava uskutočňovaných objednávateľom, a to prostredníctvom webovej stránky www.visitbratislava.com ako aj prostredníctvom iných elektronických aj tlačенých propagačných médií, na vyhotovenie rozmnoženín diela, na verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny, predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom, vypožičaním, zaradenie diela do súborného diela, verejné vystavenie diela, verejné vykonanie a verejný prenos diela, na editáciu a ďalšie spracovanie diela. Táto licencia sa vzťahuje aj na použitie diela v propagačných a informačných článkoch o Bratislave, ktoré objednávateľ zverejňuje formou inzercie alebo informácie v predajných publikáciách alebo médiách.
- 4.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že licencia udelená v tejto zmluve je výhradná v období odo dňa uzavretia tejto zmluvy do 30. 6. 2016 a vzťahuje sa na celé dielo aj ktorúkoľvek jeho časť. Zhotoviteľ nesmie v tomto období udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela dohodnutý v tejto zmluve a je povinný sám sa zdržať použitia diela týmto spôsobom.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 1. 7. 2016 sa licencia udelená na základe tejto zmluvy mení na nevýhradnú.
- 4.6 Objednávateľ je oprávnený na základe licencie udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie, s čím zhotoviteľ vyjadruje svoj súhlas. Objednávateľ je tiež oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím zhotoviteľ vyjadruje svoj súhlas, pričom nevyžaduje, aby ho objednávateľ o postúpení licencie na tretie osoby a osobe postupníka informoval.

Článok V Cena diela

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene diela vo výške 4.788 EUR s DPH (slovom štyritisíc sedemstoosemdesiatosem EUR), ktorá zahŕňa odmenu za vytvorenie diela vo výške a odmenu za udelenie licencie vo výške (ďalej len "odmena").
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena bude zhotoviteľovi zaplatená na základe faktúry zhotoviteľa vystavenej po odovzdaní diela s lehotou splatnosti 30 dní. Súčasťou faktúry musí byť odovzdávací protokol podpísaný objednávateľom v súlade s čl. II ods. 2.3 tejto zmluvy.
- 5.3 Pokiaľ bude faktúra zhotoviteľa nesprávna alebo neúplná, najmä pokiaľ nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v tejto zmluve alebo vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na prepracovanie. Lehota splatnosti faktúry v takom prípade plynie až od doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.4 Dohodnutá odmena zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa na vytvorenie diela.

Článok VI Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

- 6.2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 6.3. Túto zmluvu je možné meniť len vo forme písomného dodatku po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 6.4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 15. 12. 2015

V Bratislave dňa 15. 12. 2015

Bratislavská organizácia
cestovného ruchu
Ing. Alžbeta Melicharová
predsedníčka predstavenstva

Renka, s. r. o.
Renáta Hermysová
konateľka

Bratislavská organizácia
cestovného ruchu
Mgr. Peter Petrovič
člen predstavenstva